

ABONNEMENT
Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours... 0.05

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.5
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

Louis Lussier, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 6 Octobre 1885

L'INSTITUT CANADIEN

Nous sommes heureux de constater, à la louange de l'administration financière de l'Institut Canadien, que les peintures et autres améliorations exécutées dernièrement dans la bâtisse, y comprise la salle du Théâtre Royal, l'ont été aux frais des propriétaires, à part toutefois le rideau et les décors de la scène, que M. J. H. Gilmour a fait restaurer à ses dépens.

M. BLAKE EN EUROPE

Il est probable que M. Blake n'ira pas de sitôt passer l'été en Europe.

Durant son absence, cette année, les événements ont marché, en effet, de mal en pis pour le parti libéral : le Pacifique Canadien a été compléte, après avoir remis au gouvernement les \$5,000,000 que ce dernier lui prêtait à la dernière session ; les grils ont été défaits dans Cardwell et Durham-Est, et le seront prochainement à Antigonish et à St Jean ; l'un des bradards du parti, M. McIsaac, a abandonné la lutte, pris de dégoût et de découragement, pour accepter une place sur le banc judiciaire de sa province natale la Nouvelle-Ecosse ; les jeunes libéraux ont voté non-confiance dans leurs aînés et leurs chefs ; plusieurs journaux amis ont signifié à M. Blake qu'il n'est après tout qu'un beau faiseur de phrases, et qu'on le jettera par-dessus bord l'un de ces jours ; M. Mills, l'incorruptible, a tordu la langue à sa langue dans les prés-verdoissants du protectionnisme ; enfin, toute la machine libérale craque, à l'heure qu'il est, et est horriblement disloquée.

Le fait est aussi, qu'aux yeux des gens qui y regardent un peu de près l'absence du chef gril pour, vaî difficilement se produire sous des circonstances plus inopportunes, dans un temps où les siens avaient besoin d'avantage du support de sa parole et de son prestige personnel.

LE COMMENCEMENT DE LA FIN

Les élections ont eu lieu dimanche, en France ; les rapports qui nous sont parvenus jusqu'à présent, tout incomplets qu'ils soient, constatent que les conservateurs ont gagné considérablement du terrain, et compteront pour au moins 175 voix, dans la prochaine Chambre des députés.

Ils paraissent avoir enlevé aux radicaux et aux républicains modérés 93 sièges, et en avoir perdu 5. Mais, un fait d'une signification qui n'échappera à personne, c'est qu'ils ont battu à plates coutures deux membres du gouvernement, M. Goblet, ministre de l'Instruction Publique, et M. Hervé-Maugon,

ministre du Commerce. Plusieurs divisions électorales, telles que Lille, Marseille, Paris, etc., restent, en outre, encore ouvertes au scrutin, et accroîtront probablement le gain du parti conservateur.

Le correspondant parisien du Daily News estime que la prochaine députation sera composée de 200 conservateurs, de 160 radicaux, la balance devant être républicaine modérée.

Ce qui vient de se produire en France réjouira tous ceux qui ont cruellement souffert de voir la Fille Aînée de l'Eglise aux mains des sacrilèges personnages qui ont tué son prestige et son crédit, après avoir tenté tout en leur pouvoir pour étouffer sa foi et briser ses autels. Ce t'ici, en effet, le signe précurseur de la revanche de Dieu contre ses insulteurs ; c'est le commencement de la fin de la république qui mourra pour avoir voulu se passer de la divinité.

Nouveau Julien l'apostat, la république française pourra s'écrier en tombant : Tu as vaincu Galilée.

LA VACCINATION

Sa Grandeur Mgr Fabre a adressé, samedi, la circulaire suivante aux curés de la banlieue de Montréal :

ÉVÊCHÉ DE MONTRÉAL, 3 Octobre 1885.

A Messieurs les Curés de la Ville et de la Banlieue de Montréal.

Je vous transmets les deux documents ci-joints "Au public" et "Ce que l'expérience nous enseigne sur les effets de la vaccination," pour votre enseignement.

Vous jugerez, dans votre prudence, ce que vous pourrez en prendre d'utile, pour ramener le calme au sein de la population. Priez avec plus de ferveur que jamais, et recommandez aux fidèles de demander à Dieu la cessation du fléau. Que ce soit notre intention principale dans les exercices de ce mois d'octobre.

Le premier document émane du bureau de santé ; il spécifie quels sont la nature et le but de la loi qui déclare la vaccination obligatoire, et comment elle sera appliquée dans le cas spécial de Montréal. On y lit, à ce dernier sujet :

"Quant à son application, sera-t-elle violente, brutale ? Prendra-t-elle la mère, les enfants, et les forcera-t-on à se découvrir le bras, sous peine de se faire traîner de suite en cour par la police ? Non. Les citoyens du bureau de santé ont parfaitement confiance dans le bon sens de la population. Ils savent qu'il ne s'agit que de leur exposer avec calme les faits, de leur démontrer, statistiques en main, l'expérience heureuse de la vaccine dans les autres villes, chez les autres peuples, pour que tous, sans exception, se rendent compte à l'évidence. Ils invitent donc d'abord tous ceux qui croient que les citoyens qui composent le bureau de santé n'ont d'autre but que le bien public, et que par leur éducation et leur position, ils sont à même de juger sainement des faits, ceux qui croient que l'avis unanime de cent cinquante médecins distingués, doit l'emporter sur celui de quelques praticiens isolés, à se porter en foule chez les vaccinateurs publics, ou à appeler leur médecin de famille, à donner le bon

exemple et à prêcher la croisade contre la picote, par parole et par action.

Les faits qui démontrent l'efficacité de la vaccination comme préservatif et palliatif sont nombreux, uniformes, irrécusables. Quand presque tous se seront fait volontairement vacciner, la tâche sera facile. Un médecin se présente, le chef de famille n'est pas décidé, la mère hésite : le médecin passe au voisin, ayant peut-être laissé derrière lui quelques feuillets pleins de faits et de renseignements. Il repasse dans deux ou trois jours. Il reviendra s'il le faut une troisième fois. Durant ce temps-là, la lumière se sera faite dans les esprits. L'expérience des autres, la lecture, la conversation auront converti les plus récalcitrants. La rue entière, la ville entière aura été vaccinée. Le spectre hideux se retirera. Le commerce reprendra. Les fabricants résonneront de nouveau. La prospérité et le bonheur renaîtront parmi nous. Ce sera la douceur, la charité, le raisonnement, la persuasion qui auront accompli l'œuvre."

Le second document est intitulé : "Ce que l'expérience nous enseigne sur les effets de la vaccination" ; il emprunte tant d'importance et d'intérêt aux circonstances et à certains préjugés qui existent dans le public, que nous croyons devoir le reproduire tout entier.

En Angleterre, dit-il, de 1750 à 1800, avant l'adoption générale de la vaccination, 96 personnes mouraient de la picote dans chaque millier de décès. Après l'introduction de la vaccine, 1800 à 1810, il y eut encore 34 décès de la picote par 1000 décès. De 1840 à 1850, quand la vaccination fut générale, on ne compta plus que 16 morts de la picote dans 1000 décès.

En Irlande, avant que la vaccination fut adoptée, de 1830 à 1840, il mourut 5,800 personnes de la picote par année. De 1850 à 1860, seulement 1272 par année. En 1864, lorsque la vaccination devint plus générale, la picote n'enleva que 864 victimes ; en 1866, 187 ; et en 1868, seulement 19 personnes en moururent.

En France, Marseille eut une épidémie de variole en 1825. La population de 40,000 se composait de 30,000 vaccinés, 2,000 variolés et 8,000 ni vaccinés ni variolés. Des 30,000 vaccinés, 2,000 seulement prirent la picote et 20 seulement en moururent, soit 1 par cent. Des 8,000 non vaccinés, 4,000 furent atteints, et 1,000 furent tués par la picote, soit 25 par cent. Dans les autres pays de l'Europe, notamment en Allemagne, la mortalité causée par la picote fut réduite par la vaccination à environ un vingtième de ce qu'elle était auparavant.

A Québec en 1874-75, on admit à l'Hôpital de la Marine 181 cas de variole ; sur ce nombre 54 avaient été vaccinés ; de ceux-ci, il ne mourut qu'un seul. De 69 patients non vaccinés, 37 moururent. Les statistiques du Dr Catelier, médecin de cet hôpital, démontrent que des personnes non vaccinées atteintes de la picote il mourut 53 par cent ; des cas dont la vaccination est douteuse, 25 par cent ; des personnes bien vaccinées, moins que 2 par cent. Depuis 1875, à Québec, tous les enfants sont vaccinés, aussi la picote y est inconnue.

A Montréal, de 1874 à 1875, il y eut 564 cas de picote à l'Hôpital, il en mourut 161, sur ce nombre 114 n'avaient pas été vaccinés ; 39 avaient une marque de vaccine ; 8 en avaient deux, pas un ne mourut qui eut trois ou quatre marques.

Chez les Sœurs Grises de Montréal, où toutes sont vaccinées, ainsi que les enfants sous leurs soins, il n'y a pas eu depuis 12 ans un seul cas de picote, malgré que les Sœurs aient souvent été exposées à la prendre, en soignant les malades.

A Boston, en 1873, une épidémie de variole s'est manifestée. De suite on a proclamé la vaccination obligatoire, et 54 médecins se sont mis à l'œuvre pour vacciner tous les citoyens, hommes, femmes et enfants. Dans six semaines, il n'y avait plus à Boston un seul cas de picote. Le Dr Durgin nous assure que la mortalité parmi les vaccinés et les non-vaccinés, fut dans la portion de 7 parmi les vaccinés et de 75 parmi les non vaccinés. Il dit que les citoyens étaient d'accord avec les autorités et préféraient la vaccine à la picote.

A une assemblée de 150 médecins tenue dans cette ville, il y a environ un mois, tous, à l'exception d'un seul, se prononcèrent énergiquement en faveur de la vaccination.

Le docteur Hing-ton nous assure qu'une revaccination réussit, met absolument à l'abri de la picote. La vaccination est un préservatif plus certain qu'une atteinte précédente de picote.

La vaccine prend souvent sur des personnes déjà variolées. Les variolés qui ont une seconde fois la picote en meurent plus souvent que les vaccinés.

Si tous les enfants de Montréal, de 3 mois à 5 et 10 ans, étaient vaccinés, la picote disparaîtrait de la ville dans deux mois, et si l'on continuait la pratique, n'y reviendrait plus.

Il est bon de faire remarquer que la vaccine mise actuellement en usage par les vaccinateurs officiels, est approuvée par le bureau sanitaire provincial, et ne peut produire aucun résultat fâcheux, provenant directement des génisses.

Ces diverses statistiques et considérations prouvent à l'évidence que le vaccin est un puissant préservatif contre la variole, et comme l'épidémie est presque à nos portes, il serait criminel de notre part de ne pas adopter toutes les mesures préventives capables de nous garantir de ses atteintes. Que chaque citoyen donc se hâte de se faire vacciner, lui et les siens ; la prudence la plus élémentaire le commande.

Sur quatre mille femmes employées dans une manufacture de tabac à Valence, Espagne, pas une seule n'a été atteinte par le choléra ; et cependant l'épidémie a fait des ravages considérables en cette ville. Le Monde Médical, de son côté, signale le fait que tous les employés des manufactures de tabac ont été exemptés du choléra, lorsque le fléau sévissait à Amsterdam.

Voici certes une double nouvelle qui sera sensible au cœur des amateurs de la pipe, et non moins à celui de certaines jolies femmes qui ne dédaignent pas de se délecter le palais en fumant la plante de Nicot.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR

Grande réouverture sous la direction du populaire jeune acteur, J. H. GILMOUR.

Lundi prochain, 5 Octobre, il y aura le grand drame militaire,

YOUTH :

Avec décors scéniques nouveaux et costumes appropriés au caractère de la pièce. Les Gardes à pied du Gouverneur-Général représenteront de Grands Tableaux Militaires.

Prix ordinaires - 20 et 15c

Sièges réservés - 50 et 30c

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI, LE

Mercredi et Samedi.

ARGYLE HOUSE

D. GARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc., Manteaux, DOLMANS, Impénétrables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché

ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE, A 10, 12 et 15 cts. la Vergé

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20 et 25 cents la vergé, Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2 cents la vergé. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la vergé.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix. Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement. Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la vergé ; Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la vergé ; Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. GARDNER & Cie., 66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfums de S. M. la Reine, Ont inventé et patentié cette préparation, L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885-1a.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées.

G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

29 sept. '85.

1 an.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les émorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puissance HEMORRHOÏDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BURFALL PRINCIPAL. 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

ON DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1a

Chemins de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'été commençant Lundi, 27 Juillet 1885

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour les trains entre Ottawa et Montréal.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm, Arr. à Toronto à 9.45 pm, du soir quitte Ottawa à 11.40 pm, Arr. à Toronto à 8.30 am, du jour quitte Toronto à 8.25 am, Arr. à Ottawa à 5.25 pm, du soir quitte Toronto à 8.00 pm, Arr. à Ottawa à 4.38 am.

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table et le départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant-général C. VANHORN, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastics, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN REABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres. On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau. CHARLES DRINKWATER, Secrétaire, 13 mars 1885—la

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères: il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc. n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Logo et titre pour le Sirop des Enfants du Dr Goderre.

Advertisement for JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de dentil, etc., toujours sur avis.

Advertisement for Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Hotel du Canada Nouvelle Annonce

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lutzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

Advertisement for SPRUCINE, une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe, de la Gorge et des Fumons. A vendre par... 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Advertisement for James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

Advertisement for L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A RETENIR Ottawa, 3 janvier 1883.

Advertisement for J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hall 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route. Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord. D'élegants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, 25 Mai 1885

Advertisement for VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES ET DE MARCHANDISES DE GOUT 25 CTS. DANS LA PIASTRE! En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en effets de goit pour 25 cts. LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Bâtes plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles, Soies, Satins, rubans et Rubans, Vestes en laine et pardsous imperméables pour dames, Falbalas en dentelle ou en batiste. VALEUR SPECIALE. Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus. Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent.

Advertisement for GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. E. Woodcock 39, RUE SPARKS.

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Mesure Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

Logo and text for PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES DE McGALE. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont... recommandées comme étant un des... et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, peuvent être administrés dans d'importants cas, elles ne contiennent aucune substance délétère qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884

FUMEZ LES CIGARES

Advertisement for EL PADRE S. DAVIS & FILS MONTREAL. MANUFACTURÉS PAR

Bureau d'agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

Advertisement for A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE... 253... CHOLLA

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux écoles ordinaires mardi, le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures s. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies, pas plus tard que le 21. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examens. P. LESURE, J. m. et Sec. S. C., 18 Oct. 84



Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures, sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau

DIPHThERIE

ANTI-DIPHThERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Les ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède. Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884

Tailles de Fenêtres

No 1 venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 589 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau, OTTAWA. 18 Oct. 84

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerne, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi à l'âge de quarante-trois ans, et j'en avais aussi l'âge de quatre-vingt ans. Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au paravant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je consens à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA. ALBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de P. Q. Je, soussigné, certifie que la pomnade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouchouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Arriez-vous la bonté de m'envoyer 5 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussé très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomnade VALÉRIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANOIS, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs et clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUQUIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerne, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Je, soussigné, certifie que la pomnade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouchouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Arriez-vous la bonté de m'envoyer 5 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussé très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomnade VALÉRIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANOIS, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs et clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUQUIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerne, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Je, soussigné, certifie que la pomnade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouchouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Arriez-vous la bonté de m'envoyer 5 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussé très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomnade VALÉRIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANOIS, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs et clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUQUIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerne, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.



LE MONDE ET LA POLITIQUE

Sir Adolphe Caron a quitté la capitale hier, pour se rendre à Gananogue.

Les honorables Alexander Campbell et John Carling sont attendus en cette ville aujourd'hui, retour d'un voyage dans l'Ouest.

M. Burgess, député-ministre de l'Intérieur, est revenu d'une tournée officielle dans les Provinces Maritimes.

M. et madame Molinari sont dans la capitale, les hôtes de M. Benjamin Sulte.

Contrairement à ce qu'annonçait une dépêche de samedi soir, l'honorable M. Chapleau n'a pas encore quitté New-York pour revenir au Canada. Son retour toutefois ne sera retardé que de quelques jours.

Après avoir d'abord annoncé son intention de quitter la France par le même paquebot que l'honorable M. Chapleau, M. J. Tassé a voulu attendre là-bas le résultat des élections et ne reviendra au pays que vers la fin d'octobre.

MM. les commissaires, nommés par le gouvernement pour régler les griefs des Métis du Nord-Ouest, viennent de terminer leurs travaux et seront en cette ville demain. Dans quelques jours, ils produiront leur rapport au département du ministre de l'Intérieur. Le montant total des réclamations s'élève à \$200,000.

M. George Demanche du Soleil écrit de Winnipeg :

"Nous venons de faire un beau voyage dans le Nord-Ouest, jusqu'à Donald, au-delà des montagnes Rocheuses, dans la Colombie Anglaise. Il y a bien des fatigues dans la petite caravane, mais tout le monde est enchanté.

"Nous quittons Winnipeg pour Ottawa et Montréal où nous serons le 2 octobre.

Un ordre en conseil a été passé pour changer les termes de paiement de la subvention au chemin de fer maritime de Chignectou. La subvention annuelle de 150,000 dollars, au lieu d'être payée pendant 25 ans, est désormais répartie sur 30 années, ce qui réduit la somme à payer annuellement par le gouvernement.

Une compagnie anglaise a accepté ces conditions et les travaux vont commencer de suite.

Du progrès de l'Est :

"On rapporte que le rédacteur de Guardian, de Richmond, a écrit dans son journal que si Riel n'est pas pendu, il passe corps et biens à l'opposition. Cette nouvelle devra faire songer Sir John. On croit que le choc pourrait bien amener une crise ministérielle. Le cas échéant, le député actuel de Richmond et Wolfe n'a qu'à se bien tenir ; car Riel vivant et M. Jones dans l'opposition, le parti conservateur est flambé ! Pauvre Sir John !"

LES FAITS DU JOUR

Il y a actuellement sept cents têtes de bétail importé, à la quarantaine de Lévis.

Les dernières nouvelles reçues de False Point, Indes, disent que le cyclone, qui s'est récemment abattu sur le pays, a détruit 500 villages.

Le prince Jérôme Napoléon (Plon-Plon) est parti pour un voyage autour du monde.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

Une vingtaine des membres de l'Association de la Presse de Québec se sont rendus à Sherbrooke, hier, pour visiter l'exhibition des Cantons de l'Est qui s'y tient de ce temps-ci.

L'honorable M. Thompson, le nouveau ministre de la justice, est remplacé comme juge de la Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse par M. J. R. Ritchie, C. R.

Robert Walker, l'un des marchands les plus avantageusement connus de Toronto, est mort hier à l'âge de 77 ans.

Dans le cas du Dr Samuels, tué accidentellement par l'un de ses camarades aux terrains de l'exposition à Montréal, l'enquête du coroner a résulté en un verdict de "mort par la décharge accidentelle d'une carabine."

Le mariage du grand duc héritier de Bade avec la princesse Hilda de Nassau a été récemment célébré au château de Hohenbourg, près Toelz, en Bavière.

M. Mourakami vient d'être nommé chevalier de la Légion d'honneur en France ; ce savant Japonais a fait, sans le concours d'aucun Européen, le premier dictionnaire franco-japonais.

Le mariage du prince Valdemar avec la princesse Marie d'Orléans aura lieu le 28 du mois prochain, en France, au château d'Eu.

On ne sait pas encore si le roi et la reine du Danemark pourront y assister.

En tout cas on va préparer à Copenhague de grandes fêtes pour solenniser ce jour-là.

Sait-on qu'il existe une société anonyme des os, à Paris ?

Il paraît qu'il y a gros à gagner : on râclera les os, on les dégraissera, on en fera du noir animal, peut-être même des confitures.

Parions que dans quelques années d'ici les pauvres gogos n'auront même plus un os à ronger, dans la capitale de la France.

Le président des Etats Unis vient de recevoir une photographie du prince de Bismark qui lui a été envoyée par le chancelier allemand lui-même. Le portrait est riche ment encadré et représente le Prince dans un uniforme militaire. Au bas se trouve l'autographe de Bismark.

Une servante, du nom de Bridget Gallagher, a été arrêtée, hier matin, à Thorndale, Ont., sous accusation d'infanticide. C'est une jeune fille d'une vingtaine d'années et elle avoue avoir eu un enfant, mais refuse de dire ce qu'il est devenu. Le Dr Hutchinson, coroner du district, a immédiatement ouvert une enquête dans cette affaire, et le résultat en sera connu ce soir.

Un millier de travailleurs blancs et 12,000 Chinois, récemment congédiés du service par les entrepreneurs du Pacifique Canadien sont arrivés à Yale, Colombie Anglaise hier, et ont commencé à toucher leurs salaires. Les buvettes et les rues de la ville sont remplies de gens ivres, et les citoyens sont obligés de barricader leurs portes pour se tenir à l'abri de ces inopportuns visiteurs.

Un nédéen de l'Islet écrit : "La picotte est à nos portes. Elle fait des ravages dans la paroisse du Cap St Ignace. Elle a été apportée, il y a environ trois semaines, par une femme qui venait de Montréal, et faute de précautions, elle s'est propagée rapidement. Aujourd'hui, elle existe dans quinze familles. Lundi, le conseil municipal de la paroisse a passé des règlements sévères. Il a passé un règlement de vaccination obligatoire et a nommé à cet effet un officier de santé."

200 lbs de bon beurre à patisserie à vendre chez N. A. Savard.

CONSEIL DE VILLE

Présents :—Son Honneur le maire McDougall, les échevins Gordon, Hutchison, Cherry, Cox, Greene, Brown, O'Leary, Whillans, Heney, Germain O'Keefe, Bingham, Desjardins et Durocher.

Après lecture de quelques lettres et requêtes, le Dr Mark est admis devant le conseil et repousse énergiquement les accusations portées contre lui, au sujet de certains cas de vaccination, disant qu'il a toujours agi au meilleur de sa connaissance.

Le rapport No 11 du comité des finances, recommandant de payer des comptes au montant de \$20,176.35 est adopté, et l'échevin Bingham soumet celui du bureau des travaux.

Un rapport du bureau de santé, recommandant de nommer médecins-vaccinateurs les Drs Stephen Wrigth, Voligny, Small, Powell et Robillard est à son tour adopté, après avoir subi une longue discussion et avoir été amendé de manière à contenir les noms des Drs Trudel et Hunter.

Le rapport du comité de l'éclairage et du feu ayant ensuite été adopté, celui du comité conjoint chargé de s'enquérir au sujet des travaux à faire pour approvisionner d'eau durant l'hiver les résidents de la rue Cambridge est lu et adopté, et il est convenu que les dépenses à encourir seront divisées par parts égales entre le bureau des travaux et le comité de l'aqueduc.

Un règlement ex-motant de taxes pendant 10 ans la Canadian Granite Company subit sa première lecture, ainsi qu'un autre ordonnant la fermeture de la rue St André à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rivière Rideau, puis le conseil s'ajourne.

LES CHATS DU CONNECTICUT

Depuis l'invention des noix de muscade en bois, l'état du Connecticut est réputé le plus intelligent de l'Union Américaine ; mais ce que l'on ignore jusqu'à ce jour c'est que les chats sont là bas aussi roués que leurs maîtres. Qu'on en juge par ce fait sérieusement raconté par un confrère.

Une chatte allant être mère, et qui, quelle en fût toute orgueilleuse, elle ne se souciait pas d'assumer les responsabilités que nécessite l'élevage d'une portée de minets. Elle aimait trop sa liberté pour la sacrifier. Dans le poulailler qu'elle avait choisi pour faire ses couches, une poule aux inclinaisons maternelles s'en était allée depuis trois semaines à faire éclore un œuf de porcelaine. Dès que les petits chats furent nés, leur mère alla les déposer dans la nichée où était blottie la poule. Celle-ci fut très portée de joie, le lendemain, en voyant sa balle couvée, et sans s'inquiéter de la physiologie de sa progéniture elle se mit à glousser, à lever les ailes et à soigner sa li-tière. La chatte débarrassée de tout souci maternel, se promena toute la journée, et le soir venu elle alla prendre ses petits pour les nourrir et les poulécher. Chaque matin, lorsque le jour s'annonçait, elle remettait les petits sous la poule, pour les reprendre durant la nuit. Cela dura quinze jours et alors les minets, assez vigoureux, reconurent à toute allégresse avec leur mère emplumée et l'abandonnèrent dans la plus profonde désolation.

Il y a eu reprise de l'enquête du coroner, hier soir, dans le cas d'infanticide de la rue Sussex. Le verdict du jury constate que "l'enfant était mort né, et que sa mère, Julie Paquette, est coupable d'avoir caché sa naissance."

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

UN NOUVEAU MONASTÈRE

Notre excellent confrère du Courrier annonce que les Révérends Pères Dominicains sont à jeter les fondations d'un monastère près de l'église paroissiale de St Hyacinthe.

Le plan a été dressé par MM. Bourgeau et Lepron, architectes de Montréal.

Ce couvent sera censé avoir quatre corps de logis, avec cour intérieure, quoique réellement il n'en aura que trois, le quatrième étant représenté par l'église paroissiale elle-même.

Deux des corps de logis seront en brique, et la façade du troisième en pierre de taille. La façade aura 110 pieds de longueur, le corps de logis en arrière aura 102 pieds, et les deux seront reliés l'un à l'autre par une aile de 83 pieds. La profondeur de la bâtisse sera de 36 pieds.

Au-dessus du sous-sol, il y aura deux étages, et les fenêtres entourées d'arabesques au même ordre d'architecture que l'église paroissiale. Les planchers du bas seront en ardoise, ainsi que la toiture.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

LE MONDE ET LA VILLE

Le secrétaire de l'association des arts d'Ottawa vient de recevoir de M. Allan Gilmour un nouveau don de \$200.

On joue "A Rag Baby," ces soirs-ci, ru Grand Opéra. La pièce n'a ni sel, ni intrigue, et est fort insipide ; les acteurs se ressentent de l'ingratitude de leurs rôles et sont loin de créer de l'enthousiasme.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

La fanfare des Gardes doit donner un concert-promenade à la salle des exercices militaires, vendredi soir.

Dans la liste des directeurs de l'Institut Canadien pour 1885-86, qui nous a été communiquée l'autre jour, le nom de M. Augustin La-perrière avait été omis par inadvertance.

Louis Rieudeau et Eugène Rieudeau, demeurant à Otter Lake, comté de Pontiac, viennent de subir leur procès devant M. J. B. Prentiss, juge de paix d'Aylmer, sous l'accusation d'avoir voulu frauder leurs créanciers.

C'est ce soir que doit avoir lieu l'inauguration du Théâtre Royal, bâtisse de l'Institut Canadien, rue York. Une des meilleures troupes qui aient encore visité la capitale occupera la scène dans le grand drame militaire "Youth." Qu'on se dise, et qu'on se rende en foule.

La grande scierie de M. Eddy ne fonctionne que le jour, à l'heure qu'il est ; tout le travail de nuit se fait dans la petite.

M. Gobeille, secrétaire du département des Travaux Publics, a écrit au Conseil de Ville, lui déclarant que le gouvernement ne se croit pas obligé d'éclairer la partie Je la rue Wellington située entre le pont Dufferin et la rue Bank.

Quelques résidents de la rue Rose demandent au bur au des Travaux de faire construire un égout entre les rues Park et St André.

Si vous craignez de devenir com sompif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille. Il y a eu reprise de l'enquête du coroner, hier soir, dans le cas d'infanticide de la rue Sussex. Le verdict du jury constate que "l'enfant était mort né, et que sa mère, Julie Paquette, est coupable d'avoir caché sa naissance."

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Selon que nous le demandons au Conseil de Ville, M. le Dr Trudel a été nommé, hier soir, médecin-vaccinateur pour la partie d'Ottawa située à l'ouest du canal Rideau, conjointement avec MM. les Drs Wright et Small.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

LA BOULE VERTE

M. Richard donne avis à ses nombreux pratiques que son magasin est maintenant fourni d'un assortiment complet de nouvelles marchandises qu'il vend à des prix extraordinairement bas. M. Richard n'a rien à faire avec le magasin de la rue Rideau, où son nom est affiché. Son véritable magasin est situé au coin des rues Dalhousie et St Patrice, à l'ancien et fameux poste de la Boule Verte.

Telegraphé d'alarme pour le feu

LISTE DES BOITES A SIGNAUX

Table with columns: Boite, Localité. Lists various fire alarm boxes and their locations in Ottawa.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

56 RUE SPARKS.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P. - Boite 68, 21 PAV 1283

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITÉE Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, Sussex



GRANDE EXPOSITION COLONIALE LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été émise pour tenir cette exposition, la première depuis 1862 ; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes ; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir ; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire. C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, ainsi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et tenter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.

Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture, OTTAWA, 1er Septembre 1885.



CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.), portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'il seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, contiendra pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employés soient à la satisfaction du Maître Général des Postes. Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formes imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885

Mortgage Sale

There will be offered for sale by

Public Auction

At 12 o'clock noon, on THURSDAY, the 2nd day of OCTOBER next, 1885, at the office of L. A. Olivier, 569 Sussex Street, in the City of Ottawa, under the Power of Sale obtained in a certain Mortgage which will be produced at the time of sale, the North Half of Lot Number One, on the West side of Saint Joseph Street, in the City of Ottawa, which Lot appears on the Registered Plan of the Sub-Division of Park Lots Six, Seven and Eight on the North Side of Ottawa Street, and Park Lots Six, Seven and Eight on the South Side of Park Street, in the said City of Ottawa, dated 29th November, 1860.

Terms and Conditions will be made known at the time of Sale, and may be ascertained from A. B. Macdonald, auctioneer, No. 7 Elgin Street, and from the undersigned.

L. A. Olivier, Vendor Solicitor, Dated Ottawa, 2nd October, 1885.